

VALLÈS
REVISTA DEL

ESPECIAL



ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS - GRANOLLERS

DIAS: del 9 al 15 de Agosto de 1977

Cine **MAJESTIC** Teléfono 870-02-46

JUEVES 9'15 noche
 SABADO continua 4' tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde
 LUNES continua 3'30 tarde

MARIA JOSE CANTUDO EN



LOS DEMOLEDORES

Noticario NO-DO

Programa NO APTO



UN MUNDO IMPLACABLE (NETWORK)
 FAYE DUNAWAY WILLIAM HOLDEN PETER FINCH ROBERT DUVAL
 PRODUCED BY SIDNEY LUMET DIRECTOR HOWARD GOTTFRIED
 METRO-GOLDWYN-MAYER

Cine **MUNDIAL** Teléfono 870-04-41

VIERNES 9'15 noche
 SABADO continua 4' tarde
 DOMINGO continua 3'30 tarde
 LUNES continua 3'30 tarde

BILLY CHANG

(Piernas de Acero)

Noticario NO-DO

Programa **NO APTO**

Director: A. MORAN

Redactor-Jefe: F. MORA

Redacción y Administración: PLAZA PERPIÑA, n.º 8, 3.º

Administración: Tel 870 65 33 - Redacción: Tel. 870 65 34

Depósito Legal: B-7.888/77

Impreso en: DYDGRAF Industria Gráfica

EDITA: EDICIONES VALLES, S.A.

AUTOGESTION

Terrible palabra, que ha levantado ampoyas, pronunciada o más bien sugerida por un ministro del gabinete salido de las elecciones del 15-J. Manuel Jiménez de Parga tuvo la desdichada ocurrencia de apuntar alguna idea autogestionaria, en el discurso de toma de posesión de algunos miembros de su departamento y esa fue la señal de salida para que tirios y troyanos arremetieran contra el bueno del «querido profesor», que poco después hubo de rectificar, sin hacerlo, puesto que lo que de verdad hizo fue asegurar que él no había hablado para nada de autogestión en su discurso. Para demostrarlo, su oficina de prensa ministerial ha remitido a los periódicos el texto íntegro del malhadado pinito oratorio. Donde dije digo, sigo diciendo digo y no diego, como parecen haber entendido algunos, dice el otrora Rector Y a la vista del texto de la pieza parece claro que en funciones de la Universidad Central de Barcelona, hubo mal interpretación. Aunque también, es justo decirlo, si no aparece la palabra autogestión en el discurso, a la ideica se le veía la cola, o el rabo, o el jopo, ya que, a la vista de las reacciones, tal palabra es un auténtico lobo camastrón.

Claro que no había para asustarse tanto, puesto que en la campaña electoral fueron muchos los políticos que hablaron en términos que hacían presumir claras intenciones de revolucionar el mundo del trabajo y otros muchos ámbitos. En contraste, eso sí, con el Partido Comunista que dio muestras de una moderación nunca sospechada hasta ahora, en que su postura ya no se presta a la sospecha sino a la real constatación. Y, claro, como una cosa es predicar y otra dar trigo, una vez pasado el 15-J, cada cual enseña su auténtico rabo y vengan días y ollas, que dice el refrán manchego. Y así se producen declaraciones de ministros que prometen acabar, o poco menos, con los ricos, sin darse cuenta que ellos también lo son. O de poner sobre el tapete el desprestigio del impuesto en España, cuando se sabe a ciencia cierta que en ese desprestigio todos hemos puesto nuestra parte. Los que hablan ahora y hablaban antes, con aula apropiada para ello, mucha más parte, claro. En fin, cosas de la extraña democracia que gozamos. ¿O no la gozamos tanto...?

El artista y su arte

Hoy, José Algueró



Hoy dialogamos con nuestro colaborador, el escultor granollerense José Algueró, en su nuevo estudio de la calle Barcelona de nuestra ciudad, y le hacemos estas preguntas:

—¿Qué le movió a expresar sus sentimientos por medio de la escultura?

—De siempre he sentido una vocación innata por el dibujo y la pintura. Más tarde, la escultura despertó en mí una atracción indeclinable.

—¿Es su arte justificación de una vida o simplemente un medio para ganarse la vida?

—Como la expresión más viva del espíritu. Un escultor no puede trabajar por dinero. El artista se entrega a su obra creadora, le es necesario trabajar, no por relacionarse con la sociedad, ni para subsistir, es por su propio equilibrio síquico.

—¿Qué sensación le produce sentirse creador de nuevas obras de arte?

—En general, nunca se consigue la satisfacción plena; siempre existe un deseo insatisfecho de superación, que es el mejor estímulo para el artista consciente de su obra. De no ser así faltaría continuidad.

—¿Qué es lo que más le preocupa de su arte, y a qué aspectos de la obra dedica más atención?

—Me preocupa sobre todo acabar la obra, y trabajo porque tengo una emoción sostenida. La atención ha de concentrarse hasta los más pequeños detalles, dentro de la dualidad forma-expresión.

—¿Esculpe Ud. para el espectador, para el pueblo, o más bien lo hace por su propia satisfacción?

—Esculpo por mí mismo, hago mi obra con toda sinceridad, con honestidad. Pero siempre pensando en la responsabilidad de la educación artística de cara al pueblo.

Estas han sido las respuestas a las preguntas que le hemos planteado al escultor Algueró. — F. MORA



Naranja, Cola, Limón, La Casera estrena sabor y... tapón!!!

Sí, ahora La Casera con su Nuevo Tapón,
es aún más buena, porque es más fácil de abrir.

Muy fácil. Es un Nuevo Tapón
especial para no molestar a mamá.

Y para que mamá esté tranquila.
Las botellas se quedan bien cerradas
sin ningún esfuerzo
y así no se van las burbujas.



La Casera
Nuevos sabores

CONSEJOS DEL MONTEPIO DE CONDUCTORES Y MOTORISTAS DE GRANOLLERS Y SU COMARCA

Conducta a seguir ante un accidente de circulación.

(I)

Ante todo, tomar las primeras medidas de seguridad:

- Aparcar el propio vehículo en lugar seguro y donde no entorpezca la circulación si es posible, fuera de la carretera.
- Si el accidente ha tenido lugar en zona sin visibilidad, adoptar las medidas pertinentes para alertar a los vehículos que circulen en ambas direcciones, colocando señales o situando alguna persona en lugar conveniente.
- No encender cerillas, ni fumar en las inmediaciones del accidente.
- Parar el motor de los vehículos accidentados, quitando el contacto o desembornando la batería.
- Asegurar la inmovilidad de los vehículos metiéndoles una velocidad, calzándolos.
- De ser necesario, iluminar la zona del siniestro, hacerlo de forma que las luces queden de través a la carretera, pa-

ra evitar el deslumbramiento a otros conductores.

- Inmediatamente, y, si fuera posible, de modo simultáneo, pedir auxilio, encargándose a otra persona.
- Es conveniente saber que en los accidentes de tráfico graves las víctimas pueden sufrir tres tipos de lesiones importantes.
- Por impacto contra las paredes y salientes del coche, heridas, fracturas y magullamientos.
- Por flexiones violentas del cuerpo, luxaciones, dislocaciones y fracturas de la columna vertebral.
- Por proyección violenta de las vísceras, lesiones en el cerebro, corazón, hígado, intestinos o brazos.
- En resumen, las más graves lesiones suelen estar situadas en las zonas axiales y altas del cuerpo, es decir, en el eje cráneo-vertebral, alcanzando al cabeza, cuello y tronco.

FUTBOL

El Canovellas vencedor del Tercer Trofeo Fiesta Mayor de Llissà de Vall.

Con motivo de la Fiesta Mayor de esta villa, fue invitado el equipo canovellense, en donde se dio cita el primer equipo, en estos compases de prueba de jugadores en su inicio de temporada.

Digamos en este breve comentario, que en el partido de clasificación jugado el sábado, el Canovellas se clasificó para jugar la final, tras vencer por un rotundo 3-0 al Palau de Plegamans, vencedor este último de las dos últimas ediciones, con un juego bastante aceptable, por parte de los canovellenses, sobre todo en su segunda parte, donde brillaron los nuevos fichajes Soler y Márquez, pero como es lógico, en conjunto, el equipo nada más acaba de iniciarse.

En cuanto a la final, el Canovellas se alzó con el triunfo tras vencer a los propietarios del terreno, tras vencer éstos el sábado al cuarto representante, el Santa Perpeuta de Moguda, por el tanteo de 4-2. Esta finalísima fue un partido mediocre, en don-

de los componentes del Llissà pusieron en serios apuros, tras adelantarse en el marcador a los pupilos del Sr. Roma, ya que sólo en la segunda parte lograron imponerse a la tenacidad del Llissà, con dos magníficos goles de Rodri y un tercero de Soler, venciendo al final por 3-2.

En cuanto a los fichajes, debemos decir que, a nuestro juicio, Soler fue el mejor en este cuadrangular, así como Márquez y Navarro, el cual dio pruebas de una enorme clase, aunque las defensas lo molieron a patadas y empujones. También hay que destacar la actuación del juvenil Manolo, ya que cuajó dos excelentes encuentros, así como Kiko, el cual se ha repescado ya que se tenía cedido y se debe confiar en él, ya que tiene clase y rapidez para poder triunfar. En definitiva el balón ha comenzado a rodar, y desde estas páginas deseamos a la U. D. Canovellas los mejores éxitos para la temporada 1977-78.

Francisco

En un mes cuatro plenos públicos municipales.

Mientras en distintas localidades se pide a gritos la dimisión del Consistorio, en ésta se exige la inamovilidad hasta las próximas elecciones para poder dar cuenta de la gestión administrativa llevada a cabo durante el tiempo de su mandato.

Presidiendo el señor Llobet Arnán, con el cuorum justo para la validez de los acuerdos, ha sido celebrada la última de las cuatro sesiones públicas que tuvieron efecto en los últimos treinta días, en el nuevo salón y con buena audiencia, en las que se barajaron fabulosas sumas del orden de los quinientos millones de pesetas.

Un cuarto de hora escaso fue la duración del último pleno municipal, en el que fue tomado el acuerdo de aprobar los Estatutos para la Mancomunidad Intermunicipal del Vallés, cuyos puntos clave tratan de la eliminación de residuos sólidos, purificar el medio ambiente y prestar la debida atención a los perros vagabundos.

Fue aprobada una moción de la alcaldía por la que se hace cesión al Club Atlético Granollers del uso de las Pistas Municipales de Atletismo —e instalaciones complementarias— el que deberá correr con los gastos que ocasione su entretenimiento, conservación y mantenimiento, con los ingresos que le proporcionen la publicidad, socios, subvenciones y otros.

Las obras de ampliación, por adjudicación directa y procedimiento de urgencia, de la Escuela Municipal del Trabajo, costará 29.870.000 pesetas y la dotación telecomunicativa (emisión-recepción) para la Folicia Municipal, se resolverá con 417.000 pesetas.

Y, con la adopción de los acuerdos pertinentes para la reglamentaria tramitación del presupuesto extraordinario de 70.266.400 pesetas, finalizó esta última sesión en audiencia pública del Consistorio granollerense.

Comissió Edició
Obra Ruera

VIII RELACIÓ DE COL·LABORACIONS REBUDES

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 142. Josep Garriga | 152. Clara Wüst |
| 143. Eulàlia Montaña | 134. Anònim |
| 144. JOVENTUTS MUSICALS | 135. AGRUPACIÓ EXCURSIONISTA |
| 145. Martí Pasqual | 136. Joan Balcells |
| 146. Pere Plana | 137. Manuel Baró |
| 147. Angelina Pujal, Vda. Riera | 138. Antònia Carrera |
| 148. Germans Saperas | 139. Bernat Cifre i Forteza |
| 149. Joan Torras | 140. Pinsos DIANA, S. A. |
| 150. Joan Vernet i Batet | 141. Marcel Galobart |
| 151. Isidre Viñolas | |

¡NUEVO MODELO!

Ahora con tracción delantera ó trasera y con posibilidad de mayor carga (990 ó 1.150 Kgs.)

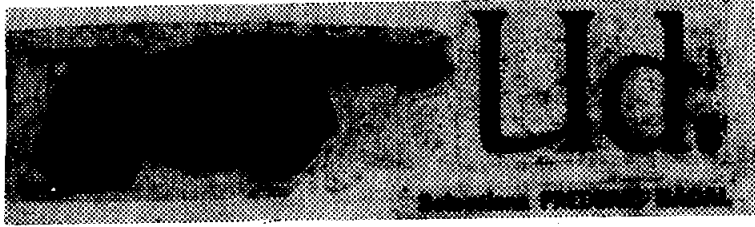
EBRO F-260 FURGONETA



Venta y Servicio Oficial

Auto Granollers, S. L.

Ctra. Masnou a Granollers, Km. 12'200 - Tel. 870 01 50 - GRANOLLERS



FILM

«Networt», de Sidney Lumet. Mundial. Granollers.

En pleno verano, una obra polémica e interesante; pese a los comentarios adversos que ha suscitado, cabe tenerla en cuenta y sin duda no perdersela. Para «amantes» de la televisión.

TEATRO

«Edipo», de Sófocles. Teatro Griego Montjuich. Barcelona.

Con adaptación de Jaume Vidal Alcover, la compañía La Roda presenta la célebre y conocida obra en el marco del «teatre grec». De los pocos alicientes que nos ofrece la cartelera.

RECITAL

Carlos Santana y Paco de Lucía. Las Arenas. Día 19. Barcelona.

A eso de las diez de la noche, en el coso taurino a falta de auditorium, notable presencia de estos dos singulares intérpretes de la guitarra. Organiza «Gay & Co» y «Club de Vanguardia».

LIBRO

«La larga marcha hacia la Monarquía», de Laureano López Rodó. Noguer.

Por la tercera o cuarta edición, en escasas semanas. Los datos, fechas y nombres que aporta, son parte fundamental de este «bestseller» del verano.

TELEVISION

«La clave». Sábados, 2.ª Cadena, 21'30 horas.

Ha vuelto «La clave», después de su defenestración, hará una o dos temporadas, hoy los nuevos aires permiten aunque sean «remakes». Para este sábado y bajo la dirección de José Luis

Balbín, un tema, «Como se fabrica una estrella», y una notable cinta, de base, «Eva, al desnudo».

GASTRONOMIA

«Club del buen comer». Nace un amplio proyecto.

Nacerá si la cosa no se tuerce. Se pretende crear en Granollers un club, peña, grupo o llámenle como deseen, dedicado exclusivamente al arte del buen yantar. Con cenas, almuerzos o meriendas superselectas, en cuanto a calidad se refiere, y con rotación por la geografía. Si la cosa marcha, en septiembre ampliamos datos.

MUSICA

¡¡Música viva!! En septiembre. Scheila-Disc.

Nos informan, que en septiembre se inicia en el Scheila, cada viernes, un ciclo de música viva, a eso de las diez de la noche, y con la presencia semanal de todos los grupos de roqueros, marchosos, punks y otros que pululan por la geografía hispana. Con ciclos y todo.

MODAS

La moda de los «Jeans» se acaba.

Así lo manifestaba en primera página un vespertino barcelonés. Los pantalones vaqueros, o los «Blue jeans» o simplemente los «tejanos», están conociendo en Estados Unidos, su país de origen rebajas de hasta el 40% a la hora del precio/venta. Concretamente la marca «Levis», la más famosa y prestigiosa del mundo, y que ha servido perfectamente de símbolo durante algo más de una década a la juventud mundial.

AJEDREZ

Karpov, campeón mundial, clasificado el cuarto en el torneo de Leningrado.

Anatoly Karpov, el actual campeón del mundo de ajedrez, se ha visto ampliamente superado por tres jugadores y empatado con otro en el gran torneo internacional de Leningrado. Los especialistas atribuyen esta «momentánea decadencia» a los innumerables torneos que lleva efectuados el sucesor del singular Fischer, en la palestra mundial.



«Eros sí, porno no»

CULTURA

Pío Cabanillas, pide opiniones sobre la política cultural

El actual ministro de Cultura y Bienestar, ha enviado carta a numerosos intelectuales y periodistas especializados en temas culturales, para que den su opinión sobre la nueva política cultural del país y las atribuciones del Ministerio que dirige.

RELIGION

La vasectomía, aceptada por la Iglesia católica.

De ahora en adelante será válido para la Iglesia católica el matrimonio de los operados de vasectomía y de todos los que se encuentren en condiciones semejantes, es decir de los hombres que no eyaculen un semen fecundo y verdadero. Así lo acordaba la Congregación Vaticana para la Doctrina de la Fe.

ALUMINIO

Las empresas fundidoras de aluminio, sin materias primas.

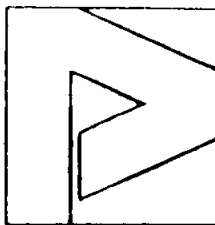
Un período de irregularidad atraviesan las empresas fundidoras de este metal, por la falta de suministro de materia prima. Al parecer la carencia, está motivada por la escasez mundial y la fuerte situación especulativa surgida a raíz de ello.

DESNUDOS

Se reducirán los desnudos en revistas, prensa, etc.

Según rumores recogidos, parece ser que se tomarán medidas restrictivas en lo que respecta a la ola de pseudo-revistas de información y eróticas, que invaden el mercado, con fotografías que rozan la pornografía y que se hallan al alcance de cualquier tipo de público.

INFORMACION
FACILITADA POR **BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**



COTIZACIONES DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA
VARIACION SEMANAL DE CAMBIOS

	Cierre al 4 - 8 Jueves	Cierre al 11 - 8 Jueves	Diferencia
Banco Popular Español	235	277	+ 42
Banco de Bilbao	312	342	+ 30
Banco Central	362	410	+ 48
Banco Español de Crédito	232	256	+ 24
Banco Hispano Americano	240	260	+ 20
Banco Europeo de Negocios	—	—	—
Banco de Vizcaya	242	268	+ 26
Popularinsa	161	175	+ 14
Aguas de Barcelona	84	90	+ 6
Aguas del Besós, S.é. D.	94	91	- 3
Catalana de Gas	94'50	100	+ 5'50
F.E.C.S.A. s.é. A.	73'50	81'50	+ 8
Hidroeléctrica Española EN.H.E.R.	86	92	+ 6
Hidroeléctrica de Cataluña	67	73	+ 6
Iberduero	94	103	+ 9
Telefónica N. de España	99	105'50	+ 6'50
Asland	105	116	+ 11
Transmediterránea	80	80	=
C.A.M.P.S.A.	226	244	+ 18
Cros	98	104	+ 6
Explosivos Río Tinto	116	135	+ 19
Hidro-Nitro Española	143	140	- 3
SE.A.T.	—	—	—
Motor Ibérica	197	200	+ 3
La Seda de Barcelona	80'50	93	+ 12'50
S.N.I.A.C.E.	50	53	+ 3
Tabacos de Filipinas	290	290	=
Industrias Agrícolas	130	137	+ 7
EUROVALOR - 1	257'16	265'23	+ 8'07
EUROVALOR - 2	287'28	302'71	+ 15'43

Servicio de información automática de las cotizaciones diarias de los
Cambios de Bolsa llamando al Teléfono 870 44 41, las 24 horas del día.

GRANOLLERS: Plaza Maluquer y Salvador, 19
Teléfonos: Dirección 870 05 41 Oficinas 870 37 00 (5 líneas)
Cambios Bolsa 870 44 41 TELEX: 52907 POPGS E

can9uro



MATERNAL-PRE-ESCOLAR

Dependiente de la Fundación

Hospital-Asilo de Granollers

Se admiten niños a partir de 1 mes

Abierto de 8 mañana a 8 tarde.

Avda. Victoria, 104, 2.º

Teléfonos 870 32 45 y 870 20 60

GRANOLLERS

Optica RIUS

Distribuidor de productos

INDO

Pl. J. Antonio, 9 - Tel. 870 04 07

HUMOR POR TUSELL



RADIADORES PARA
AUTOMOVILES
Y CAMIONES



ORDONEZ

GALLART

Av. S. Esteban, 65 - Tel. 870 03 71
GRANOLLERS



COSTA

TOPOGRAFOS
COLEGIADOS

TOPOGRAFICOS
TAQUIMETRICOS
PLANIMETRICOS
FOTOGRAMETRICOS
DESLINDES
PARCELACIONES
REPLANTEOS
NIVELACIONES
CUBICACIONES
MEDICIONES, etc.

Barcelona - 13 256 73 04 *
C. Cartagena nº 241

Colaboración

A la nostra senyoreta

En recuerdo a todos tus años de sacrificio y dedicación a la enseñanza, ahora que nos has dejado, tus alumnas queremos rendirte este sencillo homenaje. Lo hacemos en tu lengua como siempre que hablábamos contigo. Para nosotras, las que te conocimos desde tu llegada a Palou hace veintiún años, o los que poco a poco han ido pasando por tus manos, todos tenemos que agradecerte tu labor realizada que ha sido nuestro punto de partida. Una base firme con la cual hemos podido «andar por esta vida», como tú dirías y en la cual cada uno ha escogido su camino, quedando aún mucho por realizar con todos los pequeños que ahora se preguntan por la «senyoreta».

No se trata de ensalzar todas tus virtudes, las que te conocimos y convivimos contigo sabemos sobradamente con cuanto celo cuidaste de tu trabajo, que fue sin duda tu mayor afán y lo que te llevó con más aceleración a tu muerte.

Lamentamos que uno de tus mayores deseos no lo hayas podido realizar, que ya no vuelvas a tu añorada tierra finalizada tu misión. No te quedaban muchos años para ello, sin embargo, ya no verás más «Las Rías» de las que tantas veces nos hablaste.

Recordaremos siempre tu presencia entre nosotros.
Tus alumnas

Nota cultural

Festival Internacional de Música de Barcelona Octubre 1.977

Del 3 al 31 de octubre próximo, se desarrollará en Barcelona el Festival Internacional de Música, inscrito en el marco de la Federación Europea de Festivales de Música con sede en Ginebra.

Entre las importantes audiciones programadas destacan 14 excepcionales conciertos, un concierto de carácter popular, un breve ciclo de audiciones de música contemporánea, «El Festival als Barris» que comprende 7 conciertos de entrada gratuita en diferentes puntos de la ciudad.

Se desarrollará igualmente, el Curso Internacional de Interpretación de guitarra a cargo de Narciso YEPES. Por primera vez se efectuará un breve ciclo de cine musical. Al margen de las conferencias y del contacto con los escolares de Barcelona, en el Colegio de Arquitectos tendrá lugar una importante exposición sobre el Centenario del Fonógrafo.

Hasta finales de este mes y en las taquillas del Palau de la Música Catalana, se despacharan los abonos correspondientes. A partir del 1º de septiembre podrán adquirirse las entradas pertenecientes a cada concierto.

Ayuntamiento de Granollers

EDICTOS

D. PREFABRICADOS CONDAL, S. A., actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar una fábrica de piedra decorativa artificial en calle sin nombre, Coll de la Manyà.

BARCELONESA DE BEBIDAS, S. A., actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar una industria de envasado de bebidas y su elaboración en Travesía San Julián, s.n.

D. FRANCISCO COLOMER TRAVE, actuando en nombre propio ha solicitado permiso para instalar un recipiente metálico de 10.000 litros de capacidad para el almacenaje de Gasóleo

C. en calle Torras y Bages, 35. En cumplimiento del Art. 34, núm. 2, apartado a) del Regto. de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 noviembre de 1961, se abre información pública por término de diez días hábiles, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Granollers, 28 Julio 1977.

El Alcalde



Entrega de premios del II Campeonato de España de POP CROSS.

En el curso de una brillante fiesta, celebrada en una conocida discoteca de Madrid, ha tenido lugar la entrega de premios del II Campeonato de España de Pop Cross.

La asistencia de pilotos que procedían de todos los rincones de España fue masiva pues, independientemente de los treinta y cuatro premios que se otorgaron para este Campeonato, era una oportunidad excelente para reunirse y comentar las distintas incidencias, anécdotas, historias por las que todos ellos pasaron a lo largo de las seis pruebas programadas en este II Campeonato.

El primer premio le fue otorgado al piloto de Zafra (Badajoz), D. José Alfonso Alvarez Ruiz, triunfador absoluto, gran piloto y, a juzgar por los aplausos que recibió, amigo de todos. En la fotografía se le ve recibiendo el codiciado trofeo, las llaves que le permitirían disfrutar de un magnífico Citroën GS Club, que le entrega el Director Comercial de Citroën, Don Jesús Córdoba.

Antes de terminar el acto, que fue amenizado con famosas figuras de la Radio y la Televisión, se anunció la convocatoria del III Campeonato de Pop Cross que se celebrará el próximo año y cuyo calendario se dará a conocer en breve.

FUTBOL

U. D. Canovellas, 3 C. D. Montmeló, 0

Primer partido de Fiesta Mayor, jugado el sábado y en donde el Canovellas se presentaba oficialmente ante su público, jugando un bonito partido con bellas jugadas, imponiéndose al Montmeló por un rotundo 3-0.

CANOVELLAS: Granero; Manolo, Morillas, Doménech, Basela, Martínez; García, Godino, Casquete, Castillo y Bote.

MONTMELO: José Luis; Núñez, Gómez, Solé; Maya, Vallmitjana; Fontanet, Castells, Navarro, Fusté y Carrasco.

U. D. Canovellas, 4 Hospitalet, 0 Goles a manta.

Partido grande el disputado el domingo entre el Hospitalet, de Tercera División y la U. D. Canovellas, que se impuso con todo merecimiento a un gran equipo plagado de buenos jugadores que nada pudieron hacer, ante el mejor juego e ímpetu que puso el Canovellas en este partido, y que de seguir jugando como lo ha hecho en estos partidos vamos a tenerlos otra vez entre los gallitos del grupo en la próxima temporada a entrenar categoría, la Primera Regional.

La primera parte finalizó ya con victoria local por 1-0 obra de Márquez, a gran jugada de Castillo.

En la segunda mitad, nada más empezar el partido, en el m. 3, Casquete, consigue el 2-0; Castillo, de fuerte tiro conseguía el 3-0, en el m. 6, y nuevamente Casquete, de formidable remate de cabeza establecía el definitivo 4-0.

Arbitró el encuentro el Sr. Jinstal, regular.

Canovellas: Barrera; Manolo, Morillas, Doménech; Basela,

Martínez (Cervera), Godino (Bote), Márquez, Navarro (García), Castillo (Marín), Casquete (Gregorio).

Hospitalet: Sicart, Zoco, Méndez, Echevarría, Céspedes, Vila, Juanjo (Trujillo), Díaz (Lloveras), Salinas (Carrillo), Humberto (Ayala), Angel (Guillermo).

Al finalizar ambos partidos, el alcalde de Canovellas, Sr. Doradas, hizo entrega al capitán del equipo local, Doménech, de un magnífico Trofeo donado por el municipio, con motivo de su Fiesta Mayor 1977.

Antes de iniciarse este partido final de Fiesta Mayor, se jugó un partidillo de juveniles entre el Canovellas y el Santa Eulalia, con un trofeo en disputa, que al igual que los anteriores fue donado por el Ayuntamiento y fue ganado por los visitantes por la vía pápida de los penaltys, ya que terminó el tiempo reglamentario con empate a un gol.

ARTUR
Fotos: **RAFEL**



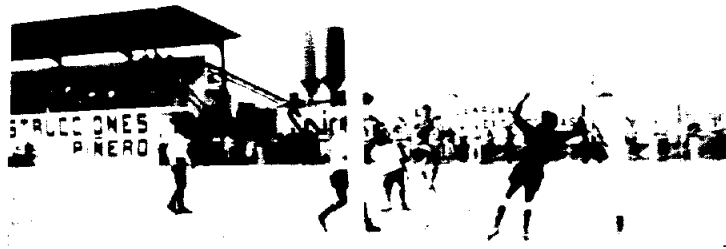
La U. D. Canovellas, gran triunfador



El Hospitalet, el gran derrotado



El capitán del Canovellas, mostrando la copa ganada, a la afición



Dos de las diversas jugadas de ataque del once local



El presidente del Canovellas entregando la copa al capitán del Santa Eulalia

GLOSA ALS CLUBS I ENTITATS LOCALS

(VIII)

El «Club Baloncesto Granollers»

Seria l'any 1954 quan el basket local passà per una greu crisi de jugadors. Baixes justificades, uns per exigències professionals, altres per desplaçaments i varis per haver-se casat (per cert amb jugadores de l'equip femení, més d'un).

Possiblement per no haver cuidat prou bé la formació de nous jugadors des d'uns equips d'inferior categoria, no es disposà en aquell moment de les suplències necessàries, pel que, amb un equip tan migrat, el pervindre es presentava desencoratjador. Una solució eficaç, però, la donà la conselleria d'esports municipal, si bé que a llarg plaç, fent contacte amb els principals col·legis i dotant-los de les instal·lacions adequades, motinors incluíts, per a iniciar tot seguit la recerca de futurs atletes.

L'entusiasme de les noves promocions fou general i els fruits a aconseguir, no es feren esperar. Classificats en diferents categories: Benjamins, Alevins, Infants, Juvenils (A i B), Juniors, etc., alguns amb la seva corresponent secció Femenina, es prodigaren, una temporada rera l'altre, en competicions locals, comarcals i provincials, amb resultats esperançadors. Per fi s'havia trobat el veritable camí per a la consolidació definitiva del Club.

Posteriorment també es comptà amb un Comitè Comarcal de Baloncesto Infantil i Minibasket, quina actuació ha estat interessantíssima en quant a la posta en marxa d'una sèrie d'Escoles Esportives de Basket, que controlen aprop d'un centenar d'equips formatius, i quins campionats, entre ells, resulten més que apassionants.

També va ser necessari el fitxatge de figures de veritable relleu, i fou a partir d'aleshores que començà la irreversible escalada del Club. Tingui's en compte que el Basket és un esport de particularitats molt especials. A part d'una talla idònia cal també posseir unes aptituds esportives adequades. Un jugador pivot serà una mitjanja en una altra missió, o una nul·litat com a cobertura. Així mateix és un esport que requereix una disciplina total i una dedicació contínua. Ho demostra el fet que l'última temporada es portava un promig de quatre entrenaments per setmana, i que ara, ja en primera divisió, seran cinc. Així i tot, caldrà continuar la recerca de jugadors de talla (en el sentit peioratiu de qualitat i altura), doncs a les condicions deportives exposades, en última instància, la facilitat de marcar decidirà els resultats dels encontres.

Així doncs tenim que el C. B. G. és un Club de trajectòria, especialment aquests últims anys, declaradament ascendent, pel que era de preveure la seva arribada triomfant a primera divisió. Aquesta gesta és d'elogiar. Ha estat la culminació a una temporada rera l'altra de lluites i ne-

guits de tota classe, tant per part de les directives, entrenadors com jugadors, i... per què no?, d'una bona part dels socis i del públic en general, que amb el seu suport i entusiasme tant hi han col·laborat.

La suma d'aquestes voluntats, el subsanar deficiències múltiples, la multiplicació de tants esforços, només podia desembocar a una finalitat: La consecució de la categoria màxima. El gran moment, per fi, era arribat. Ja estàvem a Primera Divisió!

Serà còmoda la permanència en ella? Continuaran els nostres jugadors fent gala d'una entrega absoluta i incondicional? O pel contrari s'entrarà al mercadeig crematístic en dansa amb els millors postors?

Tots hem vist com clubs més que rics s'han permès el luxe de comprar primeríssimes figures a la competència. També hem vist com en alguns d'aquests casos no volia pas dir això que automàticament disposessin d'un bon equip. I és que, digui's el que es vulgui, encara pot molt l'entusiasme i compenetració entre els jugadors, especialment si el Club està ben portat per uns directius intel·ligents que es multipliquen per salvar les mil adversitats de tota classe que sorgeixen en el transcurs d'una competició, especialment, si uns i altres compten amb el suport, la confiança i el caliu d'uns socis i públic que vibra al compàs de les gestes dels seus ídols.

Aquesta comunió entre jugadors, directius i públic és imprescindible. I si a pesar de tot se'ns escapa alguna primera figura, absorbida per la voràgine pecuniària que tant substitueix l'amateurisme, no ens resta més que jugar la carta de les pròpies fonts, donant oportunitats als nous valors.

En el capítol d'agraïments, cal fer notar el molt que ha fet una casa col·laboradora, com Germans Camp, les últimes temporades, i no seria correcte plantejar noves exigències. Si en un natural relleu de patrocini una altra casa comercial, «Areslux», ens proporciona a partir de la pròxima temporada una semblant ajuda, reconeguem en tot el que val la seva col·laboració. Tal com es posen les despeses generals d'un club de Primera Divisió amb desplaçaments, atencions, manteniments, etc., és quasibé prohibitiva la permanència d'un club modest com el nostre. Mantenir-nos en tal lloc serà un miracle que entre tots hem d'aconseguir.

La campanya de captació de nous socis està en marxa. el número 1.000 s'imposa. Fem-nos-en solidaris i propagandistes!...

R.

Granollers, juliol del 77



«ANIMALITIS ESTRIS, PERSONALITIS VESTRIS»

Enmig d'una inassistència total i integral,
un catedràtic «progre» dóna lliçó d'Història Natural.
—«Segons la ciència més exacta i puntual,
l'home és un animal, perquè descendeix de l'animal.
Però degut a la natural i constant evolució
ho ha aprofitat per consumir la seva pròpia perdició.
Cosa que cap més animal ho va intentar,
va voler deixar d'ésser animal i va començar a personejar.
La conseqüència, ja ho veiem, ha estat desastrosa.
Ara no tenim la noblesa de l'animal,
ni la bondat d'una persona culta i racional.
Estem en un entremig entre l'àngel i la bèstia afrosa.
Hem quedat penjats, com els botifarrons d'un botifarrer
i no hem assolit el cel, ni tampoc tenim el terror.
La nostra única salvació està en tornar a l'era brutal,
i reintegrar-nos a l'estat de primitiva naturalesa,
amb totes les conseqüències a la pròpia animalesa,
el que equival a dir, tornar a ésser un animal.
Com que una vegada vàrem perdre el paradís,
i el paradís era un immens «parque de fieras»,
ens hem de desfer de tota personalitat, si és precis,
i tornar-nos micos, ases, o capcigrans de totes maneres.
—Si, com diria en Rousseau, tornar a l'estat salvatge...
—No, que això portaria un nou esclavatge.
El sistema d'avui, és molt més radical.
Es tracta de que l'home, evolucioni cap a l'animal.
Perquè l'home pugui assolir la total felicitat,
és necessari que retorni a l'embrutiment més refinat.
Tot el que ara l'inquieta i li dóna torment,
perquè és un ésser corromput, degenerat i decadent,
desapareixerà com desapareix el capell desfent la troca,
tan bon punt es torni un mussol banyut o una miloca.
—Senyor professor, —va preguntar el més «burro» de l'alumnat—,
està ben vist i comprovat que l'home ve del mico,
...però el mico, d'on ve, fet i pastat?
—La femella la va dur una dama de Cuba,
i el mascle el va dur un senyor de Puerto Rico.

JOAN DE CAN CATALA

IV Prueba del III Campeonato Español de POP CROSS.



Se celebró, en Lintzirin (Rentería), la cuarta prueba del III Campeonato de Pop Cross Citroën, puntuable para el gran PREMIO.

Las pruebas se desarrollaron bajo la tónica del clima de la región; el primer día la pista era un barrizal mientras que el segundo, con un sol abrasador, se convirtió en una polvareda.

Durante las pruebas destacaron ya los favoritos del año, consiguiendo muy buenas posiciones Manuel Romero Piñar, José Alfonso Alvarez Ruiz, Víctor Miralta, José Ascaso Puyó y José M.º Aguado Romero. Durante la segunda jornada fue eliminado el piloto José M.º Aguado (Estella), en la semifinal.

Desde la salida misma de la final podía distinguirse, a través de la polvareda, a los pilotos que ocupaban los primeros lugares y que sólo variaron sus posiciones a partir de la sexta vuelta en que Ascaso tuvo que retirarse con el vehículo averiado, ocupando su puesto José Manuel Ezquerro quien fue adelantado por Herminio Dos Santos, el farmacéutico portugués muy conocido en los circuitos europeos de POP CROSS. Pero Ezquerro no tardó en ocupar de nuevo el cuarto puesto que mantuvo hasta la meta.

Los primeros se fueron destacando del resto y, en el momento de rebasar la línea de meta, lo hicieron con gran ventaja sobre sus seguidores.

Resultó ganador Manuel Romero Piñar, de Granada, uno de los pilotos que ha demostrado mejor juicio durante la temporada.

Puede decirse que en esta prueba de Rentería han alcanzado los mejores puestos los verdaderos favoritos del POP CROSS español, como lo son el segundo clasificado José Alfonso Alvarez Ruiz, de Zafra, y otro portento del POP CROSS, gran técnico en saber reservarse hasta el final, acabando siempre en buenas posiciones, como lo es Víctor Miralta, el tercer clasificado.

Como ya hemos dicho, la cuarta posición la ocupó José Manuel Ezquerro.

Ocupó el puesto número 15, en la final, después de actuaciones más brillantes que eficaces por exceso de brío en las distintas pruebas, el corredor de Elgoibar, Tony, quien después de la retirada de Carlos Fernández Urquijo, de Bilbao, quedó como único representante vasco participando en la final.

La mujer en Vallès

por Carmen CORBI



*Una finestra
al carrer*

Gaudint de la natura...

Quina il·lusió li feia sortir d'horeta pel matí i anar a caminar pel bosc: Ara val la pena d'aprofitar-ho, després tornaré a la ciutat on la pol·lució n'és quasi la mestressa, amb la pressa que cada dia es fa més jove, i totes les tensions, que porten a voltes, disbauxes a l'organisme.

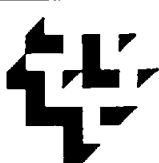
Per això, ara vull gaudir amb tota la plenitud d'aquesta natura, que cada vegada més anem ofegant, sense pensar ni per un sol moment que sense ella nosaltres els humans, no podríem tirar endavant.

I mirant al seu entorn, la noia escoltava les remors de silenci que la natura li ofrenava.



PARA TI, MUJER

Me gusta estar un ratito en silencio, es como si el tiempo se parara, y todo estuviera pendiente de ese instante bonito, lleno de esas sugerencias que muy quedamente van acercándose a una para rozarla y darle constancia de que todo vive y nada es. Sí, amiga, tener un espacio en ese ir y venir diario donde todo se entremezcla y la impaciencia cada vez es más y mayor. Vale la pena dejar unos instantes de lado todos los problemas; olvidarse casi de una y gozar de ese silencio al que casi asustamos con esos enjambres de ruidos, sin tener en cuenta lo pernicioso que resulta para nuestra salud, y para la de los demás. Hazte amiga del silencio, te aseguro que cuando te familiarices con él serás una incondicional de ese instante, donde tu mente vagará libre de esas presiones en las que se barajan infinidad de pensamientos y que es aconsejable olvidarlos para dar rienda suelta a ese querer SER aprovechando ese solaz que tú debes proporcionarte. No digas: no tengo tiempo, es imposible! Eso sería no pensar: deja la tensión y los nervios te lo agradecerán de veras. Organízate, no quieras abarcar demasiado pues corres el riesgo de no hacer mucho de positivo. Mira, el tiempo es precioso, por ello no se debe una atolondrar con programas fuera de lugar; todo debe ser comedido, nada de impacencias, deja que seas TU quien lleve el timón de tu voluntad; nadie lo podrá hacer por ti, por ello, mucho cuidado con barajar distintos puntos. Ve siempre hacia el camino más corto, no quieras hacer rodeos porque así te parece, hay que pensar siempre en lo más acertado, no en lo que a una le gusta, porque muchas veces lo que más nos apetece debemos dejarlo en segundo término. Haz de tus circunstancias una realidad, aunque sean negativas; descubre la parte positiva y saca el mejor partido posible. No te des por vencida enseguida, lucha, y verás como todo es distinto. Pero no te olvides de es instante que al principio hemos dicho, del SILENCIO, practícalo, y llegarás a ser maestra en ello, gozando de esos rumores del silencio que son muchísimos, pero con voz queda, sin apenas oír nada: solamente susurros de paz interior que no saben nada de esa vorágine de ruidos y prisas en que todas estamos sumergidas. Inténtalo: verás como los resultados serán maravillosos si te acercas al SILENCIO y le dices con voz queda: Ofrezco estos instantes a UN RUMOR LLAMADO SILENCIO!



terva

sa TERRAZOS

antes de pavimentar su vivienda ¡consúltenos!

C. Muntañola n.º 3 T. 870 08 58

GRANOLLERS

BIMBO S.A.

necesita para cubrir turno

MECANICO OFICIAL DE 1.º MANTENIMIENTO

con conocimientos de circuitos eléctricos e instalaciones de agua, vapor y gas.

INTERESADOS:

Presentarse en BIMBO, S.A. Ctra. Avda. de la Victoria, s/n.
GRANOLLERS

cualquier día por la tarde, excepto sábados de 15 a 18 horas.
Atenderá Sr. Gallego

DIANA SAE PIENSOS

Necesita para su centro de cálculo
GRABADORA - VERIFICADORA
con experiencia en **Diskette 3.742** alcanzar 10.000 pulsaciones
Interesadas remitir su «curriculum vitae» a la factoría:

DIANA SAE PIENSOS
Ctra. de Ribas, km. 23'500
PARETS DEL VALLES

ALQUILAMOS ALMACENES

1 almacén de 300 m² y 6 m. altura
1 almacén de 525 m² y 6 m. altura
1 almacén de 850 m² y 6 m. altura
Con agua luz y fuerza
Centro Granollers
Teléfono 870 26 58

SE NECESITAN CAMIONES

de 10 a 25 Tm. para trabajo fijo.
Para más información dirijanse a
P.º Gracia, 122, 4.º, 1.ª
BARCELONA
Sr. Curado
de 5 a 7 tarde
Tels. 218 80 58 - 80 54 227 31 87

Almacén mayorista de material eléctrico, electrodomésticos y fontanería necesita:

VENDEDOR con experiencia
para esta zona. Remuneración mínima 600.000 ptas. anuales.
interesados escribir adjuntando «curriculum vitae» a:

Publicidad Montseny
Ref. 666
Mn. Gudiol (edif. Tarragona)
V I C H

SEÑORA O SEÑORITA

para recepción - Teléfono

- Preferible con experiencia
- Catalán hablado
- Horario: 6 días. De 8'30 a 1'30 y de 3'30 a 8'30 con una mañana libre cada semana.

Dirigirse: JUGUETES SASTRE
Avda. Generalísimo, 5 y 7
GRANOLLERS (Sr. Francisco)

ALQUILAMOS PISOS NUEVOS

con 2, 3 o 4 dormitorios

Tel. 870 60 59

de 10 a 1

Se precisan:

OFICIALES DE 3.º

CONFECCION
QUE SEPAN COSER A MAQ.
SOLTERAS
MAYORES DE 18 AÑOS
CON REFERENCIAS

Presentarse a partir del 29 de Agosto en:

STEPTEX, S.A.
Industria, 17
GRANOLLERS

SE NECESITA
EMPLEADA DE HOGAR

para casa en Granollers
Mes de Agosto y Septiembre en zona de verano.

Interesadas llamar al teléfono 846 10 67
todos los días excepto lunes.

SE VENDE PISO EN GRANOLLERS

- 3 habitaciones
- comedor
- cocina
- cuarto aseo
- terraza y balcón
- ascensor
- Sol todo el día

Para más información:

Avda. Francisco Ribas, 37, 5.º, 3.º
Tel. 870 63 63
GRANOLLERS

Se traspasa:

**PERFUMERIA
SALON DE BELLEZA**

Completamente equipado. En pleno rendimiento.

Para información Tel. 870 34 91

TORRE EN VENTA a 2 km. de Granollers, agua abundante, espacioso, garage y jardín.

Interesados dirigirse a:

Tenis Belulla, 8
o llamar al tel. 870 67 32



Noticiari i anècdotes

TROBADA DE CORALS INFANTILS DE CATALUNYA

Granollers, podem dir amb goig, que un any més ha estat present, gràcies als components de la nostra Coral Infantil, en un esdeveniment musical que honora el nostre país.

Aquest esdeveniment cultural és la Trobada de Corals Infantils de Catalunya, i certament ens plau fer constar que fou emocionant i agradable contemplar els tres mil nens i nenes de 92 poblacions de Catalunya, sota la direcció del Mestre Antoni Ros-Marbà, interpretant l'adaptació de la gran obra clàssica de la Literatura Catalana: «Tirant lo blanc», cantata per a Cor Infantil, narrador i orquestra, composta especialment per la 10.^a Trobada, i patrocinada per la Fundació Güell.

Núria Albó, que ha estat l'adaptadora del text i gloses, diu:

Es per això, que en fer la tria dels fragments que el larien reviure davant dels cavallers i dames del nostre temps, em va semblar important de fer ressaltar precisament aquests dos aspectes: la valentia i l'estratègia del jove guerrer, i l'amor apassionat que donava sentit als seus fets d'armes.

En versificar la part que havia de ser musicada, he procurat no apartar-me del llenguatge propi d'aquest segle potser una mica difícil d'entrada però que, en canvi, té l'avantatge d'introduir els petits cantaires al món de la nostra gran Literatura.

Antoni Ros-Marbà, com-

positor de la cantata diu:

Amb la música he intentat de fer un cert «neopopularisme». A partir de les fonts de la nostra cançó popular he pretès, per la via fins a cert punt simfònic-vocal, que els infants es familiaritzessin amb els melismes de la nostra música popular tot i defugint-la quant a imitació. Però fins i tot en els moments de més animació, en «la batalla», per exemple, l'esperit de la nostra música hi és present. He intentat així mateix de fer que els nens s'identifiquin amb la música de la nostra època i es diverteixin cantant-la.

Aquesia trobada fou la cloenda d'un any de treball de cada Coral, que ha anat preparant la seva participació per arribar trobar-se i conjuntament cantar en aquest esdeveniment d'esclat del poble que ensenya les seves cançons a les noves generacions a conservar-los i iniciar-les a estimar la Música.

Felicitem als components de la Coral infantil i molt particularment al seu jove Mestre Josep Marqués que han fet possible la presència de Granollers en el Pavelló Esportiu de Barcelona, i hem de dir que el públic que va omplir-lo quedà bocabadat de l'ajustada interpretació dels petits cantaires catalans.

Els nens i nenes i responsables de les Corals van ser obsequiats amb uns programes i un llibre de cançons populars de Catalunya.

SUCEDIÓ EN MALLORCA

Era Viernes dia 27 de Mayo. Nos encontrábamos en un típico lugar menorquín sobre las ocho treinta de la tarde, en uno de esos Caserios de las Islas Baleares, que de un tiempo a esta parte se han hecho famosos y populares por sus divertidas, animadas y concurridísimas BARBACOAS.

Durante el trayecto se nos había comunicado que posiblemente aquella noche íbamos a estar solos en la Barbacoa. Cosa realmente extraña, pero... Llegamos al lugar indicado. Más o menos como los que ya conocíamos de las hermanas Islas de Mallorca e Ibiza.

A la entrada el «Pinchito» de rigor y un «Sorbo» de vino que sería el preludio de otros muchos «Sorbos» ahora de «Sangría». Con orden sosiego y tranquilidad nos acomodamos. A nuestro lado cinco sillas reservadas. ¿Para quién? Pronto lo sabríamos. Poco tiempo transcurrió para que aparecieran un matrimonio joven con una niña de corta edad, y otra pareja de edad más avanzada.

Como de costumbre los saludos de rigor. ¡Buenas noches!, respondimos. Se empezó a servir la mesa al tiempo que el rasgar de una guitarra y las canciones de un joven ataviado con atuendo típico de la tierra, daban las primeras pinceladas a un bello, cuadro en cuyo fondo quedaría reflejado el recuerdo inolvidable de una noche feliz.

Canciones españolas, rítmicas y alegres. Noventa y dos gargantas lanzaban sus gritos de júbilo, cuyo eco se perdía lentamente en la clara y silenciosa noche menorquina. Y a ese conjunto de voces catalanas se sumaban aquellas otras cinco reseñadas, cuya identidad hasta entonces desconocíamos. La cosa se fue animando. Entre canción y canción surgía el espontáneo de turno, que con arte, gracia y elegancia deleitaba a la concurrencia. De repente unos brazos en alto. Las manos giran en perfecto compás y armonía. Garbo y salero se funden con unos «Plantes» que llevan el sello inconfundible de auténtico aire andaluz. Alguien con urgencia preguntó: ¿De dónde son Vds.? de Sevilla, contestaron esbozando una amplia sonrisa. ¡La tierra de María Santísima! exclamaría otro. «Y der Betis» por más señas apostillarían ellos.

En medio de un ambiente lleno de simpatía, amistad, nobleza y espontaneidad, se nos ocurrió una idea. ¿Por qué no les ofrecíamos una canción cantada por uno de los «Cantaires» de la «Rotllana»?

En efecto, lo pedimos al conjunto que actuaba, y gentilmente accedió a ello. Feliz y satisfecho subió al estrado nuestro «vocalista» con la partitura de esa bonita melodía titulada, «Están clavadas dos cruces», muy bien aprendida. José Morera se hizo cargo del «micro» con empaque, clase y soltura, y tan pronto sus labios pronunciaron, «Sevilla tuvo que ser con su luna plateada» los asistentes irrumpieron en un sonoro y caluroso aplauso, largamente prolongado. El que escribe estas líneas tuvo el honor de dedicar la canción interpretada por el amigo Morera, y francamente debo confesarlo, la emoción era muy superior a mis buenos deseos.

Me dirigí después de ocupar mi lugar en la mesa, y aquella señora con lágrimas en los ojos que bañaban sus mejillas y con la voz entrecortada por la emoción me abrazó fuertemente, abrazo que sin duda quería hacer llegar a todos los allí reunidos.

De inmediato el Vicepresidente de la Sociedad Coral y su distinguida esposa partieron pareja con los sevillanos, reproduciéndose nuevamente los aplausos al llegar a la pista de baile.

El conjunto anuncia su canción final, pero antes nuestros representantes sevillanos nos dedican a través del «Micrófono» unas palabras de agradecimiento para el grupo catalán que finalizan con un ¡Visca Catalunya! ¡Visca el Barça! ¡Visca Andalucía! ¡Visca er Betis!

Así transcurrió esta inolvidable noche. ¡Qué fácil es ser felices y pasárselo bien!. Sólo hace falta para ello comprensión, diálogo, sinceridad y buena voluntad.

Este «Grupito andaluz» merece el calificativo de sobresaliente, porque desde el primer momento supieron identificarse plenamente con nosotros (igualmente nosotros con ellos), considerados por lo tanto como cinco expedicionarios más. Fue sin duda el abrazo de Cataluña y Andalucía, siendo testigos de excepción la bella isla menorquina.

Fue una noche inolvidable llena de emotivos matices, que por sus características especiales merece ser destacada.

A.G.



Muebles DUCAL

CONOZCA CANYAMÀS

La naturaleza a su alcance

Pistas de tenis - Piscinas - Parque Infantil

Gran Parking a la sombra

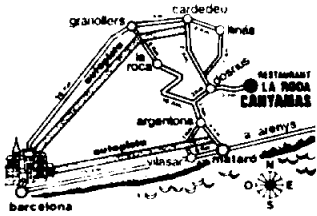
Zona Residencial "CAN CANYAMÀS"

Plan Parcial Aprob° Com. Provincial de Urbanismo de Barcelona 16-4-71

INFORMES EN:

Restaurant "LA RODA"

Especialidad en
Comuniones, bodas, banquetes
Tel. 791 90 81 - **CANYAMÀS**



REPRESENTANTE

Introducido en industria y comercio, lo necesita importante empresa artículos reclamo y publicidad. Altas comisiones. Ingresos inmediatos. Escribir con información personal y referencias al Apartado de Correos 6084 de Barcelona. Referencia R. G.

SE HACEN TRADUCCIONES

ALEMAN - ESPAÑOL

ESPAÑOL - ALEMAN

Juan Egert Tel. 843 00 31

Arbitro de fútbol en zona del Vallès se ofrece como Delegado de equipo o entrenador de Juveniles S/T.

Escribir a: PIQUE GRAU
C/. San Juan, 1, 1º
LLISSA DE MUNT

Mujer vallesana:

¿Sabes que Unión Femenina del Vallès es nuestra, tuya y de todas las que se adhieran a ella?

Te abrimos las puertas:

Gerona, 66

Granollers, de lunes a viernes

de 5 a 7 de la tarde.

Se venden parcelas centradas en el mismo pueblo de la Ametlla del Vallès. Trato directo.

Razón:

Tel. 843 08 12

CARPINTEROS

obras en serie necesita para ampliar importante empresa de carpintería de su plantilla

3 OFICIALES de 1.º CARPINTEROS

4 OFICIALES de 2.º

1 OFIC. de PRENSA de PLATOS CALIENTES

SE OFRECE:

- Jornada laboral de lunes a viernes
- Retribución compuesta de fijo más incentivos, más primas.

Interesados presentarse en:

Ctra. Granollers - Sabadell, km. 14
LLISSA DE VALL

o telefonar al

843 92 01 o 843 92 26

Atenderá Sr. Rodríguez de 8 a 21 h.

Se ofrece Señorita joven con experiencia para dependienta.

Tardes o mañanas.

Teléfono 843 08 12

Gane dinero en horas libres.

Llamar todos los días al tel. 240.96.39 a partir de las 16 horas.

Compañía de seguros precisa
INSPECTOR PRODUCTOR

Se exige:

- Cultura a nivel bachiller — Libre servicio militar — Don de gentes
- Experiencia en ventas
- Vehículo propio

Interesados mandar «curriculum vitae» indicando nº de teléfono a:

Avda. San Esteban, 7, 1ª, 2ª
GRANOLLERS

Se vende:

Piso 150 m.- 5 habitaciones-amplio salón

Roger de Flor, 1, 8º 1ª

GRANOLLERS

Razón: Sr. conserje.

Se ofrece:

CHOFER con furgón Mercedes 1300 para trabajos Auto-venta o reparto por Cataluña.

3 años de experiencia

Teléfono 870 28 57

TENGA SU PROPIO NEGOCIO AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD EN SU ZONA

¿Dispone de capital DORMIDO y está dispuesto a DESPERTARLO? Sólo necesita 195.000Ptas. y de 3 a 4 horas semanales. La política comercial del negocio, permite que Ud. no necesite dejar sus OCUPACIONES ACTUALES; siendo al mismo tiempo PROPIETARIO del mismo, integrado en CADENA; de ámbito nacional. Ud. mismo controla su recaudación en EFECTIVO regularmente.

Para más información escriba a: INTERMATIC S.A. C. Roger de Flor, 172-174, 1º 2ª
BARCELONA - 13.

LA GARRIGA

II Campaña de Donación de Sangre de la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

Los días 27 y 28 de agosto (este último sólo por la mañana).

Ya está prevista, y a punto de distribuirse la información correspondiente a la próxima celebración de la II Campaña de Donación de Sangre en la vecina población de La Garriga, que como dato anecdótico, valga decir, que en la pasada campaña se consiguieron 103 donaciones, sólo en dos días.

El local de extracciones lo facilita el propio Ayuntamiento de esta población, realizándose la instalación de los equipos móviles de la Seguridad Social, en los bajos del citado Ayuntamiento.

Se espera que aún sean más las personas que en esta ocasión y sintiéndose solidarios con la causa de esta campaña, efectúen la donación de un poco de su sangre.

Además de esta campaña, en La Garriga, también se visitarán algunas empresas importantes, con el fin de recoger las donaciones de directivos y personal de las mismas.

Estas campañas garantizan el suministro gratuito y permanente de sangre al Hospital General de Granollers, por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Barcelona. — R. P. FEMENIAS



Ni se compra ni se vende

La sangre que Vd. donará a la Seguridad Social no será vendida. Nuestra Hermandad desea evitar "el negocio de la sangre."

¿Puede Vd. donar sangre?

Si tiene Vd. más de 18 años y menos de 60, si está Vd. bien de presión arterial y no ha padecido ninguna enfermedad infecciosa ni hepatitis, está Vd. en condiciones de donar sangre.



Donar sangre no debilita

El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada Kg. de peso, es decir 5 l. de promedio. Donar 400 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo. Puede donar sangre hasta 3 veces al año sin que produzca hábito.



Cualquier momento es bueno

No es preciso estar en ayunas para donar sangre. Dos horas después de la comida del mediodía, es el tiempo necesario para la donación por la tarde. Cualquier momento es bueno, sólo es preciso querer hacerlo.



No duele ni produce mareos

La donación no es dolorosa. Manos expertas logran que el "pinchacito" sea imperceptible. Después de 10 minutos de reposo y tomar un refrigerio, prosigue la vida normal. El miedo psicológico desaparece inmediatamente.



Le invitaremos a un bocadillo

La recuperación es rápida. Después de un bocadillo y un café, el organismo vuelve a generar sangre para equilibrar el caudal normal.



¿Que beneficio obtendrá Vd.?

La garantía de que nunca le faltará sangre si acaso un día la necesitará, para Vd. o para un familiar suyo. No importa que no esté Vd. incluido en el Seguro Obligatorio de Enfermedad. El Socio donante activo de nuestra Hermandad DEBE dirigirse a la Secretaría cuando necesite sangre DONDE QUIERA que haya sido hospitalizado.



Sea "Hermano donante" perseverante

La donación de sangre es una vocación limpia y generosa del ser humano. Este acto solidario debe mantenerse con una frecuencia de dos donaciones al año. Sienta Vd. el honor de ser un Hermano perseverante en su obra.

FIGARÓ

El trazado de la B-37 será impugnado por un grupo de propietarios.

Un grupo de propietarios de este municipio del Alto Congost impugnarán, a través del Ayuntamiento, el proyecto de trazado del tramo La Garriga - Hostalets de Balenyá, de la autopista B-37 Barcelona - Vich, por considerar que el trayecto previsto por el sector occidental del término no se ajusta a la solución enviada a la Jefatura Regional de Obras Públicas en la impugnación conjunta que en su día presentaron los municipios de Aiguafreda, Tagamanent y Figaró, para desviar el trazado por el referido sector.

Como se recordará, el proyecto inicial preveía el trazado de la autopista B-37, entre La Garriga y Aiguafreda, por las estribaciones occidentales del Montseny próximas a los cascos urbanos de Aiguafreda, Tagamanent y Figaró, cortando de esta manera las posibilidades de expansión de dichos municipios por el único lugar que pueden extenderse en la actualidad —al quedar encajonados por el río Congost y la Nacional 152—, además de reducir sensiblemente sus atractivos paisajísticos, residenciales y turísticos.

ACCION CONJUNTA

En la impugnación conjunta presentada por estos tres Ayuntamientos de la comarca vallesana-oriental, tras considerar los diversos perjuicios que acarrearía el proyecto inicial a los municipios afectados, se sugería como solución más adecuada el trazado que ha sido dado a conocer recientemente a estas corporaciones, para que informen sobre el mismo en el plazo de dos meses.

Según las noticias que poseemos, los propietarios de Figaró basarán sus alegaciones al trazado en el hecho de que los técnicos que han confeccionado el proyecto no han tenido en cuenta la sugerencia de que la B-37 discorra a través de túneles en todo su itinerario por el término municipal, solución —nos señalan— con la que sería posible la expansión residencial por las laderas de la margen derecha de la cuenca, y el paisaje del municipio resultaría menos perjudicado. - NAVARRETE

CAMPO MUNICIPAL
DEPORTIVO
DE CANOVELLAS

2.º TORNEO

«VILLA DE CANOVELLAS»

Sábado día 20,
a las 4'30 de la tarde

C. F. SAN CELONI
C. D. CASTELLAR
del Vallés

A las 6'15

U. D. CANOVELLAS
C. D. SANTA EULALIA
de Ronçana

Domingo día 21,

a las 4'30 de la tarde

PARTIDO PARA EL
3.º Y 4.º PUESTO

A las 6'15

GRAN FINAL

Socios, Aficionados:

Os esperamos a presenciar estos magníficos encuentros.

CARDEDEU

* Final del cursillo de Natación.

* Final del cursillo de Salvamento y Socorrismo.

Se ha celebrado en la piscina municipal y organizado por el Club Natación Cardedeu un interesante festival con motivo del final de los cursillos de Natación del mes de julio y clausura del curso de Salvamento y Socorrismo en la especialidad acuática.

En el cursillo de Natación correspondiente al mes de julio han participado exactamente 86 cursillistas, bajo la dirección del entrenador Sr. Carlos Rebollo y los monitores Pilar Sanagustín y Rosa Planas.

El curso de Salvamento y Socorrismo ha sido organizado por la Federación Catalana, celebrándose en la Piscina de Montmeló y han cuidado del mismo los profesores Sra. Teresa Paredes y el Dr. Díaz Calvo. Han participado veintitres cursillistas los cuales once de ellos son de Cardedeu, concretamente miembros del Club Natación, por lo cual ha permitido gracias a la colaboración del Presidente Sr. Fortuny un número tan alto de cursillistas de esta difícil y necesaria especialidad como es el Socorrismo Acuático.

Empezó el festival con la actuación de los cursillistas en pruebas de natación en series de 25 y 50 metros. Los mejores tiempos consiguieron sendas medallas. Todos ellos recibieron al final el diploma acreditativo al cursillo recién terminado. Se finalizó con una eliminatoria a la americana. Seguidamente tuvo lugar una interesante exhibición de Salvamento y Socorrismo a cargo de los alumnos del cursillo recién finalizado. Efectuaron diferentes maneras de socorrer a los bañistas, respiraciones, arrastres de maniquí, lanzamiento de salvavidas, y finalmente un simulacro de salvamento de una bañista caída desde la palanca y rescatada por dos socorristas a la vez, los cuales se arrojaron al agua con toda rapidez y vestidos, pues no han tenido tiempo de sacarse la ropa. Fué presidido dicho festival por el Alcalde Sr. Jaime Viure, el Presidente de la Federación Catalana Sr. Conde de Lacambra, Secretario General Federación Sr. Salvador Clavera y el Presidente del C.N. Cardedeu Sr. Francesc Fortuny y demás directivos del Club.

NOTICIAS T. V. — NOTICIAS

El sábado 6 de agosto, a las 18'45 horas, la emisión del concurso TORNEO estuvo compuesta por la 2. Semifinal de Atletismo Masculino desde el Palacio de los Deportes de Madrid. Participarán los equipos de Calasancio de Madrid, San Claudio de León, Santo Ángel de Madrid, Larraona de Pamplona, Colegio Nacional Ventanillas de Oviedo y Virgen Mirasierra de Madrid. Realiza Leopoldo Gutiérrez, presenta Daniel Vindel y es asesor deportivo José Luis Martínez.

Méjico en CON OTRO ACENTO

El espacio CON OTRO ACENTO, emitido por el Primer Programa y a las 20.00 horas, se ofreció en su emisión del sábado 6 de agosto un capítulo dedicado a Méjico. Realiza José Manuel Castillejos, guión de Oscar Banegas y presentación de Miguel de los Santos. En esta ocasión la vida antigua y moderna de la más española de las repúblicas de Hispanoamérica

CONCIERTO

El domingo 7 de agosto, el espacio dominical CONCIERTO ofreció a partir de las 11.00 horas una nueva interpretación de la Orquesta Sinfónica de RTVE y que esta vez será dirigida por el maestro Pietro Gamba. El programa estará compuesto por dos obras: «Los pinos de Roma» de Respighi y «Sinfonía en Re Mayor» de Cherubini. Realiza Javier Gavilán.

ANDAR Y CHARLAR: «Murcia y la luz»

El espacio ANDAR Y CHARLAR que dirige Joaquín Merino y que se emite por el Primer Programa, a las 17.30 horas, ofreció el domingo 7 de agosto un capítulo titulado «Murcia y la luz». En él se intentará buscar y encontrar lo insólito de las tierras murcianas. Realiza Pascual Cervera.

DOCUMENTAL, «Los aborígenes de Australia»

El programa DOCUMENTAL, se emite por el Segundo Programa a las 18.00 horas, y en él se intenta presentar cosas curiosas de nuestro mundo. En su emisión del domingo 7 de agosto, se ofre-

ció uno dedicado a «Los aborígenes de Australia».

A FONDO

El domingo 7 de agosto, por el Segundo Programa y a las 22.30 el programa que dirige Joaquín Soler Serrano, A FONDO, ofreció las entrevistas realizadas al escritor y guionista de cine Jorge Semprun y a Quino, dibujante y humorista argentino.

RETRANSMISIONES DEPORTIVAS

Durante los meses de agosto y septiembre, RTVE tiene previsto ofrecer las siguientes retransmisiones deportivas:

A G O S T O

Días 1 al 4: Campeonato de España de Natación, desde Las Palmas, a partir de las cinco de la tarde. Primer Programa.

Día 7: Fútbol. Final del Trofeo «La Línea». Primer Programa, a las diez de la noche.

Días 13 y 14: Final de la Copa de Europa de Atletismo, desde Helsinki, por el Segundo y Primer Programa, respectivamente.

Días 16 al 21: Campeonatos de Europa de Natación, desde Jönköping (Suecia).

Algunas de estas retransmisiones se ofrecerán dentro de los espacios «Polideportivo», «Sobre el Terreno» y «Mundodeporte».

Día 27: Trofeo Internacional de Hípica, desde Gijón, dentro del espacio «Mundodeporte», a las cinco de la tarde.

Día 28: Trofeo Internacional de Hípica, desde Gijón, dentro del espacio «Sobre el Terreno», a las 12'45 horas.

Día 28: Fútbol: Final del Trofeo Carranza, desde Cádiz.

S E P T I E M B R E

Días 14 al 24: Campeonatos de Europa de Baloncesto, desde Bélgica. Retransmisión de los partidos que juegue España y de la final.

SOLO PARA LOS NOVIOS



LUNA DE MIEL

**EN MALLORCA, PARIS,
CANARIAS, LONDRES**

es el **REGALO DE BODAS** que ofrece

ELECTROMENAJE GARRELL

PA PERPIÑA, 28-30

GRANOLLERS

TELÉF. 870 12 29

a **TODAS LAS PAREJAS** que
le confien su **LISTA DE BODAS**

REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS
REBAJAS

GENEROS DE PUNTO

Barbany **GPB**

Plaza José Antonio, 4 - A. Clavé, 44

GRANOLLERS